晶報

電話二四二八號 社址上海望平街

□自動電話一二四二八號□ □電報掛號四三七七即神字□

第一千二百六十七號

廣告例刊
「新聞欄中」價面議「新聞中縫」計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元「封面中縫」分格等與新聞中縫同每期每格洋五元「封面」計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元「後幅」分格等與封面同每期每格洋五元

定報價格
每三日出一張增刊無定 中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報費先惠郵費在內郵票加一
今日一張零售大洋二分四釐

猛虎商標

萬金油 八卦丹

送禮

天氣炎熱最易疾病虎標萬金油八卦丹爲家庭聖藥旅行至寶特此奉君一包藉保平安（英）

總發行 上海虎標永安堂 北四川路八十九號 電話（北）二七三六

南市代理新開河林大森 各大商藥店及烟紙店均有出售

四水氏 平安藥水

專治一切霍亂吐瀉小孩病痛年久老咳紅白痢疾功效神速

每瓶五角 每打五元

上海經理處 五馬路棋盤街屯鎮胡開文筆墨莊

上海 桐柏宮道院遷移聲明

敝院因系納究路房屋狹小今遷至威海衛路二百二十四號南北部路西首備有禮堂承接一切經懺法事擇於九月初一起建普福祈壽道場九日夜伏望各界善士早降拈香並設澄道會附設玄學研究社開辦玄科醫完延請本會職員名醫嚴仲林先生玄學醫士西蜀黃漢誠先生主持醫治各種疑難病症玄功治病不用針刀手到病除神效非常其他一切慈善事業次第舉辦特此聲明 住持艾信慧謹啓 電話三四二八六號

專醫婦女停經 體弱怕育 保險通經

女科專家黃石峯醫士對於婦科一道素有經驗專治婦女停經腹大如孕或經行不順致成乾血癆病以及生產過密體弱多病憂孕怕育不願生產醫士有祖傳秘方能於一星期間負責保證通經確能解決婦女一切痛苦門診一元 診所跑馬廳二馬路口平樂里九十四號候診

瘰癧專家

朱少雲醫生

專治瘰癧痰核

無論男婦大小頸項結核成塊或硬或軟紅腫潰爛等症本醫生均用推拿手術不動刀針毫無痛苦保證斷根不發（門診）上午十時至三時（出診）四時至六時 診所浙江路清和坊二弄

唯一娛樂場

新新跳舞場

特聘青年舞星表演

香艷溫馨肉感艷舞

每逢星期二四六及星期日 茶舞大會下午五時起

靈定牙痛藥

任何牙痛必定靈驗

司徒博牙醫生 發明

大盒一元 小盒三角 各大公司大藥房一律經理 各紙烟店洋貨店皆有代售

總發行 上海霞飛路馬浪路口 中國製藥社 外埠請各埠經理函購寄費加二

統治飯量減少。大便閉結。氣血兩虧。年老遺衰。腎水虧耗。夢遺滑精。生殖無能。久婚不孕。經水不調。產後失調。積勞傷神。腦力不足。記憶不強。先天不足。後天失調。發育不全等症。試服一瓶。即見奇效。

上海九福公司發行

雪白霜

有變易容貌之奇功 有改造肌膚之妙用 能使粗黑醜陋者一變而爲艷麗 故凡愛美之青年不論男女皆宜常用 敢請同胞均各一試

大瓶五角 小瓶三角

上海 中西大藥房 總發行 全國中西各埠各支分號均有出售

上海 王寶和紹酒棧 遷移聲明

本棧遷移斜對面二百三十六號坐北朝南定於九月初一日先行交易擇吉開張本棧督造遠年花彫京莊紹酒自運牛莊高粱精製各色藥酒久已馳名有口皆碑繼經悉心研究特造純釀甕酒承蒙各界賜顧册任歡迎並請認明本棧牌號庶不致悞 電話一四七六八號

解決女子停經問題

有孕怕育 保險通經

專醫女子停經腹大如孕不生產過多體弱多病有孕怕育不願生產先生祖傳秘方靈驗無比解決女子停經問題頗具確實把握可於最短期間負責保證通經門診一元 醫寓英大馬路大慶里東二弄一百九十五號 女科專家馬春波啟

周[illegible]贈書

茲自即日起贈書（對聯）四尺爲長（立軸）三尺爲限（扇面）三種凡願寫此三件者合并只收墨費洋一元五角外加號費一角五分外埠同件郵費九分定額千號額滿不應其他寫件照原潤減半劣紙及色宣蠟箋等概不應書先潤後墨約期不悞 收發件處五馬路清和坊清和旅舍 棋盤街四涇路口休城胡開文墨莊

●首創發售衛生良藥象皮製品●

酬答顧客特別廉價

生殖自療器 專治陽萎遺精早洩白濁包皮短小等症功效甚大備之一生受用無窮定價每具連藥八元特價六元

百靈補血強精片 可治血虧精衰腦弱力之神經衰弱腰背酸痛等症服之增進精力恢復生趣著名靈藥特價一元

百靈立壯水 當時勃然而起神效無比家治女性不感症每瓶售洋五角

育嗣山額靈 與插入溶片用時感覺不快且易污及牀褥者大不相同此則男女雙方可用用法既簡且不留形跡原一元特售七角

性交秘寶 愛神藥膏 防毒增興原八角特五角

男女節育器 丙種每打五角乙種每打八角甲種奇形每打二元女用每只特價五角七角子宮保溫器每只原三元特價二元四角

●此外各種象皮製品莫不削價出售 外埠寄費加一如蒙批購價更克己 上海六馬路中央大戲院東首 百靈藥社

白鶴道人書 應用文件

銅招牌每張半元小市招每張一元喜慶輓聯每付半元名片每張三角各種應用文件均可代書隔日取件備有字樣可供選擇收件本報館收發處

爲什麼愛用香水霜

因其潤肌嫩膚美容益顏退雀斑去雀斑皆有獨到之功而香氣清幽經久不散尤能使身心愉快所以愛不忍釋

上海南京路石路北首 章林記香精號總發行

好運道香烟

色香味 美難全 惟此烟 推上選 黃金色彩芝蘭馨 叫人那得不愛憐 好香烟 人人美

中國華達烟公司出品

上海三馬路大舞台西首 愛立司西藥行

強身增樂防毒風流節育

壯陽之丸 媚祖粉 金剛片 愉快機 避孕片

凡未交先洩陽萎不舉而不堅堅而不久等症服之陽具偉大富有見效每盒一元一元半此藥乃性的媒介可以增進床笫無窮閨心並能治各種毒瘡性病乃唯一之聖藥每盒一元性交時男女並用如用於女性尤有意想不到之奇妙美快持久有興奮之能價一元一元半此機如意舒暢增進愛或一角奇形二角子宮保溫器二元旅行伴侶生殖自療器每隻六元此片功能止孕補身通經活血無論有孕無孕用之立能百發百中價一元已孕用特製五元

各種藥品詳細說明書索閱即寄外埠函購寄費加一郵票通用原班寄奉

避毒補腎丸粉 節育避孕粉 千金通經丸 包好白濁丸

內服外搽有夫婦精強陽益增人樂趣持久而每盒二元 有節育通經活血之奇功生產素密而女服之立能停孕每料四元 無論停經腹痛是孕非孕多病怕育每月一粒每粒五元百發百中 無論五淋白濁小便刺痛等症每盒一元

服之三小時內止痛止濁 函購加一四馬路第一台隔壁 掛號寄上

中南藥房

山得爾彌地

SANTAL MIDY

上海江西路十一號 華商新華行經理

暑夜清遊 使你何人在下風

無敵牌香水精

LADY'S FRIEND

她的友

避孕 外用藥片

百昌洋行 上海北京路六九號

咳症無憂

一服治咳專家 唐拾義 久咳丸

上海唐拾義父子大藥廠發行 各埠均售

下列各種衛生用品批發 格外克己

婦女生殖自療器 西洋防毒節育器 風流防毒膏 德國育亨精 橡皮生月經帶 德國除雀斑皂 德製避孕香片

上海中西百貨公司啓

黑海救生

羅鑫泉牙醫局

本局因鑒我國勞動界對於口腔衛生夙鮮注意或爲經濟所迫以致因小患而釀延全部影響健康故本局抱濟世之念爲社會人士謀幸福爲經濟壓迫下勞工同胞放異彩故特於十月一日起上午免費醫牙拔牙止痛下午不另取費祇取號金二角 門診一元二角 奉送X光攝影驗查 優待鑲補半價 補鑲八折 學界特別優待 以上各種優待以一月爲限 如有牙患者請來一試便知 診所南京路大慶里東首（二樓）電話一六二〇六

代理處

白濁專科 姚佐楨 除根白濁丸

諸君曾服諸般白濁丸不靈者不可不試 每瓶二元小瓶一元 診所上海三馬路大舞台對面佐楨醫生啓

百樂膏 專治爛腳爛腿

另有殺蟲癢癬水 角

百樂膏治新久爛腿爛腳頭面熱瘡癤瘡凍瘡傷破潰爛各種瘡毒立能拔毒生肌靈驗無比包二角匣五角不靈還洋以昭信實另兜瘡藥粉二角外埠寄費加二 批發格外優待 本報戴君代售

拒毒週 （丹翁）

國民拒毒會、舉行全國拒毒運動週、比紀念國恥、尤覺可佩可憐、搖旗吶喊、吾儕惟力是視、猶憶得一二掌故、書之以當異聞云、

某隱君求戒而針、既絕又染、染而又戒、戒而又染、烟也而作賭之轉輪、亦滑稽矣、一日、又詣醫、精畫胡盧、醫曰、去去、君累我名譽矣、某隱君旁皇至今、是亦猶東禁西種、但橫豎不同耳、雖然、該醫自惜名譽太過、殊乏拒毒之精神也、

上遊產毒、下游販焉、子息四倍、雖販三犯二、猶稱保本、人因競利、屢拒弗改、今聞一變黑毒而為白毒、蓋白值倍黑、面積只十一也、黑白惟何、當渠與馬非耳、爰作西江月為鼓吹、站在一條戰線。高呼拒毒連聲。烟坑人等賭坑人。竟要同伸義憤。休發黑奴舊病。尤防白籍冤魂。亮晶晶地看天神。杵下屎流屁滾。

時與勢 （她牛）

□讀了「因日本賭案而想起」一文

讀了晶報一二六五號天馬君「因日本賭案而想起」一文、他說日本的賭案、還有人檢舉、還能犯罪人因此而下獄、就只賭路公行、路人皆知、卻是無人敢檢舉、大家敢怒而不敢言、因此和日本比較、覺得日本還好、其實天馬君沒有想到、無所謂日本、無所謂中國、這完全是時與勢的問題、日本果然能檢舉賭案、為什麼不在政友會全盛時代檢舉、卻在這個時候檢舉、到了他原有的勢力崩頹了、時期過去了、便有人出來揭破當時的黑幕、在當初赫赫嚴嚴炙手可熱的當兒、誰敢哼一聲呢、譬如吾國、現在方發現盛杏生的種種貪婪、在前清時代為甚麼不舉發呢、許多軍閥的作惡、現在稱之為逆、當初誰敢說一聲呢、只要他的時與勢過去了、自然有人出來說話了、所以天馬說的大家敢怒而不敢言、將來總言之一日、不過到那時人民的苦、已經吃盡了、

日使佐分利抵滬之一瞥 （絳雪）

日本新派駐華公使佐分利氏、於四日乘長崎丸齎國書來華、是日、華人之赴舟次歡迎者、有張羣市長殷汝耕科長張袁公安局長諸人、張抵船埠較遲、且未悉須偕派司、方可登舟、上船梯、船捕止之、張聲言、我是張羣、捕不知張羣為何人、阻如前、張之衛士、告以此為上海市長、乃肅然讓路、佐分利、御灰色嗶嘰西裝、鬢髮斑白、態度和藹、惟較芳澤、則似胸有城府、不輕易發言、對中日記者詢問中日條約問題、乃謂絕無意見發表、手持一大手杖、其粗有如初誕兒臂、聞至十月七日、即在京呈遞國書也、

□滬西打浦橋之運泥小鐵路（順驎）

懋業清而未理 （神獅）

夏間、懋業銀行休業整理時、行中餘款、猶有四萬餘元、北平總行、派黎黃陂公子黎重光君饒孟任君為委員、來滬清理帳目、饒君發揮手腕、不拘小節、且能內舉不避親、引用弟姪四人、近聞懋業餘款、均已用罄、且負債四五千元、銀行雖清、而猶未理云、

方振武三顧再推記 （水魚）

方將軍振武、為皖省主席時、原欲整頓財、建、民、教、四廳、一日、與幕僚論皖省財政人才、某君以余誼密對、余蓋嘗任安慶道尹、而兼政財兩廳者也、問安在、或稱在原籍霍山、方曰、可召之來、時座中一客、稍以禮賢之說進、方因命儗電、備道飢渴、並速觀宜城晤語、電往得覆、則以母老婉辭、方再電敦促、余再辭、方三電、情詞益摯、余義難三辭、姑允就道、然仍不知何以相需之殷至此、說者以為劉玄德之求孔明、度亦不過爾爾、比余奔波背省、行裝甫卸、即謁方公、門者初猶躊躇、不欲傳達、余自述主席電召、乃持名刺入內、是時、適中央有要政、召方至都、正布置公務、忽忽見余名刺、竟忘誰何、麾弁曰、請客明日來、弁見狀、疑為尋常謀事者流、出告所以、言辭殊欠恭謹、余為大愕、默然退歸逆旅、余宦宜城久、知友甚多、聞余至、必且起用、張宴歡迎、亦不寂寞、明日、余復具衣冠申謁、則回言主席已夜輪如京矣、余自念三顧之餘、繼以再拒、旁皇不知所為、無已、暫一游覽大觀亭迎江寺以返故里焉、以上為一歸自安慶者言、即此次方公至京前事也、

鞠兔記 （泗）

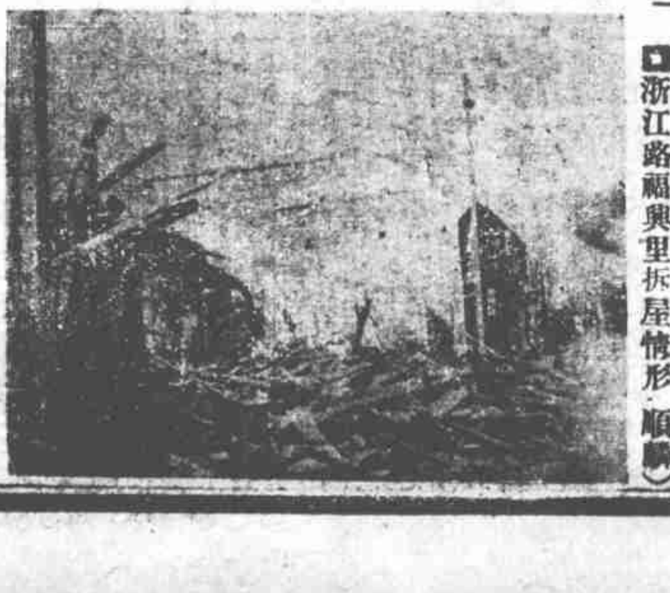
三日上午十時許、臨時法院、由捕房解來少年三人、衣羅着錦、搖曳生姿、似含有脂粉氣者、至第一庭、周先覺推事審問、當時未許旁聽、不知何事、後探知三人者、皆龍陽君之流、一名常少亭、十九歲、一名馮少山、十七歲、尚有一人、余已忘其姓名、均居會樂里、某日、西捕梅生等得鄰居報告、遂往拘捕、據捕言、室中陳設齊整、並有香水化裝品數事、被捕後、先至工部局衛生處查驗、確為操相公醜業者、故解公堂鞫問、當開審時、周推事問、汝為男子、何為作此無廉恥事、三人答曰、生計所迫、不得已也、問操業幾時矣、曰未久、又笑問來客酬資幾何、曰每次僅四五元耳、再略問數語、遂判每人罰洋五十金、無洋則須嘗數星期鐵窗風味云、

說拚過 （阿平）

以名媛競賽相號召之中西游藝會、盛極一時、其中游藝甚多、而予最喜拚過BINGO之戲、所謂拚過戲者、棚中設一大方木盒、內分多格、列號數、號數分書於表、表亦各種不一、游客納小洋二角、換表一紙、紙中縱橫五行、共二十四號、中心點不列號、每表號碼不同、大約共有九十之數、每表號碼、參差擺列、亦不同、（圖為表之一種）如游客環立欄外、已至相當之數、則開始由起點至終點、每人輪流取皮球、向欄內木盒拋擲、擲中某號、即各在表中某號上擺一子、否則不擺、無論何人、擺成表中縱行或橫行、連接五號、（如圖中橫行內二、十八、三十四、五十、七十三、五號、或直行內二、七、九、十二、十六、五號等是、）或擺成表之中心點、（有圈僅須四數、）橫行或直行內四號、（如圖中橫行內三十四、三十九、四十二、四十四、四號、或直行內九、二十五、五十九、七十八、四號、）或擺成中心點兩斜行之一行內四號、（如圖中左斜行內七十三、五十六、二十七、十六、四號、或右斜行內二、二十三、六十一、八十八、四號、）時、皆為獲勝、皮球亦即時停擲、然後獲勝者、取得一種贈品、設同時有二人、得同樣之表、皆擺成表中號碼、則由二人互相攫籌比數、數之大者、即可獲勝、「拚過」、法頗新穎、閒暇時玩之、亦消遣之一助也、

B	I	N	G	O
2	18	34	50	73
7	23	39	56	75
9	25	○	59	78
12	27	42	61	82
16	30	44	64	88

□魏廷榮君、自被綁脫險後、心灰意懶、昨已提出辭呈、辭去法租界義勇團總司令一職、並即搭輪離滬、表示決絕、此後義勇團司令人選、尚未決定、（白相）



□浙江路福興里拆屋情形（順驎）

□日人毀壞青島德礮台情形□

青島之癈炮台 （鋼影）

德國人自一千八百九十八年佔我青島後、即築一礮台於市面、當山面海、扼守膠州灣、而對於後方之陸地、則一無所防範、蓋時德人之意、以為中國不足懼、而防中國以外之各國、故其注意之點、在海面不在陸、全台共置有礮五尊、二大三小、大者徑約十二寸、礮身均裝置地坑中、僅礮筒露出於外、俯仰左右、俱賴機器運轉、至為靈便、且極堅固、民國四年、日本攻青島、以該礮台、守備嚴密、不能進灣、乃改由東方面登岸、由陸地向青島施攻擊、德人不防中國、而不知他國乃能假道中國以襲取之、此為德人之所不及料也、當時德兵死據礮台、凡三閱月、不得已而出降、據守台人云、當德人降落時、得守將命令、時將午餐、迫不及待、鐵中方煮牛肉、至今猶在、以為紀念、礮台為堅壁所成、其內電燈電話、子彈房、機械室、傷兵院、輕便鐵道、種種設備俱全、德兵去時、將大礮一尊拆卸以去、越四年、日人交還我青島、乃將其餘四尊之礮座、悉行毀壞、最大之礮筒、則以烈火焚之、（如圖）於是全台悉成廢物矣、此次中國工程學會開年會於青島、徐學禹君偕可永赴會時、游歷德國廢礮台、並得其攝影、歸以遺於余、爰以付晶報、使人知他國對我之用心也、

大前門香烟

品優質美

五洲藥房拆除樓房案 （小偵）

十餘年以來、凡業西藥者、莫不利市百倍、五洲藥房、尤其中之翹楚、曾在民國九年、收買德人所辦之固本肥皂廠、繼續租賃徐家匯斜徐路基地、開設化裝品及藥品製造廠、廠屋為海上大地皮商程霖生君所有、而由程護記帳房嚴庭酤君、與五洲經理項松茂君、訂立租賃合同、附繪租地蓋屋圖樣、其後、五洲藥房在機器間東面、建造四柱樓房、又在後面、添造西式樓房、事前未徵程霖生君同意、且東面四柱樓房、有礙程君所辦和合粉廠光線、程君屢次委托吳之屏律師、致書責問、而五洲則謂新建樓房、均在原計畫中、東面棧房、距和合粉廠二丈餘、亦無妨礙光線之處、程君不悅、遂在地方法院、提起訴訟、要求解約、迭經審訊、至七月中旬、判決五洲藥房新造棧房、一併拆除、恢復原狀、解約之訴、則予駁斥、然五洲藥房、以拆除樓房、深受損失、聞已在高等法院上訴矣、

華美藥房案和解 （楚客）

前數月、吳孫氏為華美藥房、誤將花柳外敷毒品、配作內服藥、致其子吳喬生得病致死一案、在臨時法院起訴、判決藥房業務過失傷人之所為、處罰金三百元、償被害人損失二百元、吳孫氏不服原判、復延趙澍繁潘承鍔二律師、全部上訴、請求從重嚴懲被告、並優卹被害人、及賠償上訴人終身生活費用、及其孫教養之費、至十月四日、上訴院開庭審訊時、當堂和解、賠償損失二百元之外、由華美藥房每月貼給吳孫氏費用十六元、以三年為度、其孫俟長成後、至藥房學習生意、每月仍貼給費用六元、至吳孫氏死後始止、至是、此案乃告一結束、

吳稚暉之妙聯 （吳觀少自錫寄）

中央監委吳稚暉之一言一動、神秘而饒興趣、其儉德尤可風世、九月二十八日、為江南老畫師吳觀岱之喪期、設奠於無錫飯店、吳稚老特自上海莅錫親臨致唁、同行者為上海東南建築公司總理過養默碩士、亦錫人也、稚老平素[illegible]酬酢、即有成友餽贈、大抵薄如秀才人情、此次挽觀老聯、特以素綾、親筆工楷、其隆敬實為前所罕觀、二老之生死交情、於此可見、聯語綴以白話、信手拈來、感慨無限、讀斯聯、其他佳聯雖多、皆成糟粕矣、原聯初擬攝影、為吳觀老家人收束、得其親筆所書原稿、製版如右、

觀蠡謹按、老畫師歿於虎疫、故以鶴列拉駒過隙作對、信今傳後、南湖先生語、謂觀老之傳、必由稚老執筆、方能信今傳後、顧虎頭倪雲林、皆無錫前代畫家、孫來鶴即塞厓先生、其家舊有來鶴樓、觀老曾為作圖、破澹秀潤、逼肖新羅、刊觚廬畫稗、（觀老之居曰觚廬、）為世稱實、樓柘寺則南湖先生所居、北京石板房為諸老曩日旅居共棲之所、距今蓋已數十寒暑矣、

□祇要功夫深鐵杵磨成針□

記巨蟻媒王老太婆被捕 （湘靈自蘇州寄）

在昔稱蘇州名產、曰狀元戲子小夫人、今狀元已告絕跡、戲子則自南移北、惟小夫人則逐漸增多、仍以蘇產為貴、故妓女與娘姨太太之出產地、人必聯想及於蘇州、因是吳門之小家碧玉、遂如貨物之供人販賣、今歲蘇州禁娼、本報之天馬、對於蘇州之販賣婦女、曾痛切言之、以請求於市政當局、今乃以蘇州市公安局之努力、一月之間、連破兩販賣人口機關、一為水潭巷之高姓、一為寶林寺前之王老太婆、吾蘇為市民者、不能不感謝鄰局長與公安局諸職員之有造於平民弱兒女也、按王老太婆尤為積世巨販、其經手賣出之小兒女、不下百餘人、凡上海之開大餅肉莊者、及開設妓院買討人者、以及討姨太太者、到蘇州必尋王老太婆、如張宗昌之姨太太等、則上海之一新蘇籍人員、欲討好張氏、故託王老太婆物色佳麗以獻於張長腿者也、其副手曰福珠姐、則令之奔走於蘇滬間、此次破獲、則以市公安局檢查員、獲得上海媒業銀行鄭杏生之信、託王老太婆物色小星、檢查員毛君扣留呈局、鄰局長乃派巡官徐伯英偵查、徐偽為杏生所派來者、乃錦二次往、為福珠姐認出、曰汝非徐老爺乎、徐急飾辭以應、繼遂往逮捕、搜得信件七十六封、均為販賣人口證據、並供出上海機關之主持人為南潯少太太、所謂南潯少太太者、場面頗闊、所有巨商要人都與往還、現聞王老太婆已四出託人、為之疏通云、

□駱無非君、前創荒唐世界橫張三日刊、近又撰荒唐夢說部、其書談荒唐問題、肉香四溢、膩豔無倫、人遂稱駱為駱荒唐、（不荒）

□特告　下期本報、展於十月十日雙十節出版、以誌國慶、

□百代公司、近日所收上海名伶蘇灘唱片、價格雖高、但每片必收二次、因預備製片時、分用於鋼針鑽針二種、而各角灌片、則有不知此中妙用者、至出價之高、實係營業競爭、以因其他各公司耳、（鯤）

□女伶杜麗雲、（即前滬妓雪豔老六、）將於初八九兩日、在北平開明出演、新聲初試、定有佳譽、（梅花館主）

□前花國副總統楊蘭春老二、因在滬營業不振、已赴漢口、仍用原名應徵、（花）

□楚娟老七□

（競芳攝）

楚歌聲裏 （花榜）

元老派狃於積習、素不易互相團結、北里中人亦然、前傳案鬮老二、藏春閣老三、將與楚娟老四合作、以成一元老院、徵諸實事、則藏三嘯傲烟霞、已不復作出山想、紫二倦勤既久、亦僅遣養女老七為代表耳、楚四雖在「怕不」時代、（註）而妖豔活潑、猶似青年、獨當一面、遊刃有餘、猶憶其在民七八之交、與高齋雲老二、同為好龍居士所眷、天笑生與居士稔、戲為事齊乎事楚乎之問、居士卒去齊居楚、亦可見楚四魔力之大也、至紫二代表之老七、原在蘇州張閶處學習、張昔以閶雲閣著名、因此中斷輪老手、七修業後、歸於紫二、時紫二為一花非花老六（即昔在老王記幺鳳院之花寶雲）所執鞭、不久歇業、七乃西走漢皋、依一虫二閣老四、春間歸滬、在愛老二家為附庸、閱歷既深、性情益趨和藹、故年雖祇十八、已毫無時妓浮囂氣習、據所自述、曾在蘇啓明女校、肄業七年、略解淺近文字、然觀其所書、亦非僅讀教科書數冊者所及、七貌雖非絕豔、而清潔猶似一女學生、故人多樂與之游、與談藝事、則曰、滬上妓女、照章須懸一藍底白字銅牌、列號數、使人一見而為娼門、殊不雅觀、吾在漢應徵、恆藏之於衣囊、遇人檢查、始出示之、是亦見其自愛之一斑也、

（註）俗謂婦女有四個時期、及笄怕頑、成年不怕頑、花信頑不怕、三十怕不頑、頑者、遊玩交際之謂也、

張秉波

楚娟老七書

□江蘇省建設廳秘書處來函　主筆先生大鑒、閱九月三十日貴報所載神龍寄稿、『京口門戶之大開放』一文、殊與事實不符、查前據鎮江縣建設局長羅覺呈、遵令拆卸柵欄、以除障礙、請鑒核前來、當經指令、（一）前以江邊柵欄面諭拆除、該局長誤為全市、率爾從事、應申斥、（二）姑念省會警察辦理得力、此項柵欄、已不甚需要、從寬免予置議、（三）拆除之柵欄、除江邊外、應會同省會公安局、量予發還、（四）拆柵時損及墻壁、其修理工費、不准報銷在案、用將真相披露、希刊登全函、藉以更正為荷、此頌撰安、江蘇省建設廳秘書處啓

□席時泰醫師來函　敬啓者、頃讀貴報云、安福部健將曾毓雋之弟老三、近延席時泰醫師戒烟、業已戒絕一節、與事實完全不符、蓋雲沛先生之令弟毓華先生、係鄙人留日習醫時之同學、且同時畢業歸國後、即在天津行醫、並無烟癖、今歲毓華先生來申、曾經介紹過幾位戒烟患者來院而已、至毓華先生本人並未戒烟、且從不吸烟、因與同學名譽攸關、特函更正、務請將此函登入貴報為荷、專此敬懇、並頌文安、弟席時泰拜上

□各稿版權均歸本社所有禁止轉載翻印譯